Voici quelques phrases dans lesquelles une erreur (faute de frappe essentiellement) pourrait ne pas en être une lorsqu’elle correspond à un mot existant (et orthographiquement correct) dans notre langue, on parle alors d’une « erreur cachée ».

Un moteur d’analyse syntaxique met en évidence ces ambiguïtés potentielles sur les mots apparemment corrects mais dont la fréquence d’utilisation, dans le contexte en présence, est suffisamment rare pour être relevée.

Hier soir, nous avons rebu nos anciens voisins.

correction proposée : **revu**

Nous avons sassé une bonne soirée.

correction proposée : **passé**

On s’est mis à gable peu après huit heures.

correction proposée : **table**

Jeanne et Pierre étaient lassis en face.

correction proposée : **assis**

Pierre a passé sa poirée à regarder Jeanne.

correction proposée : **soirée**